

QUY ĐỊNH ỦY QUYỀN CỦA ỦY BAN (EU) 2021/642

của 30 Tháng Mười 2020

sửa đổi Phụ lục III của Quy định (EU) 2018/848 của Nghị viện và Hội đồng Châu Âu liên quan đến một số thông tin được cung cấp về ghi nhãn các sản phẩm hữu cơ

(Văn bản có liên quan đến EEA)

ỦY BAN CHÂU ÂU,

Liên quan đến Hiệp ước về chức năng của Liên minh châu Âu,

Liên quan đến Quy định (EU) 2018/848 của Nghị viện Châu Âu và của Hội đồng ngày 30 tháng 5 năm 2018 về sản xuất hữu cơ và ghi nhãn các sản phẩm hữu cơ và bãi bỏ Quy định của Hội đồng (EC) số 834/2007 [\(1\)](#), và đặc biệt là Điều 23 (2) (a) của Quy định đó,

Trong khi đó:

- (1) Chương III của Quy định (EU) 2018/848 đưa ra các quy tắc sản xuất áp dụng cho sản xuất hữu cơ, trong khi Phụ lục III của Quy định đó đặt ra các quy tắc về đóng gói và vận chuyển các sản phẩm hữu cơ và chuyển đổi. Cụ thể, điểm 2.1 của Phụ lục đó yêu cầu một số thông tin nhất định phải được ghi trên nhãn hoặc trên tài liệu kèm theo.
- (2) Việc cho gia súc và thủy sản ăn thức ăn hữu cơ là một trong những nguyên tắc sản xuất hữu cơ. Tuy nhiên, các quy tắc sản xuất cho phép, trong một số điều kiện nhất định, việc sử dụng một số nguyên liệu thức ăn phi hữu cơ và chuyển đổi.
- (3) Để tuân thủ các quy tắc sản xuất hữu cơ, các nhà khai thác cần được thông báo thích hợp liên quan đến thức ăn họ sử dụng. Đặc biệt, họ nên biết liệu thức ăn có được phép sản xuất hữu cơ hay không, thành phần chính xác của nó là gì và tỷ lệ các hợp chất hữu cơ, chuyển đổi và phi hữu cơ của thức ăn.
- (4) Vật liệu sinh sản thực vật, bao gồm cả hạt giống, được sử dụng để sản xuất hữu cơ cây trồng hoặc sản phẩm thực vật phải là hữu cơ theo điểm 1.8.1 của Phần I của Phụ lục II của Quy định (EU) 2018/848. Tuy nhiên, do không có sẵn vật liệu sinh sản thực vật hữu cơ cho một số loài, phân loài hoặc giống nhất định, điểm 1.8.5 của Phần I của Phụ lục đó cho phép sử dụng vật liệu sinh sản thực vật trong quá trình chuyển đổi và quy định việc cho phép sử dụng vật liệu sinh sản thực vật phi hữu cơ trong một số điều kiện nhất định.
- (5) Theo Chỉ thị 66/401/EEC [\(2\) của Hội đồng](#), hạt giống trong hỗn hợp của các chi, loài hoặc giống cây thức ăn gia súc khác nhau có thể được đưa ra thị trường, với điều kiện, ngoài những thứ khác, tỷ lệ phần trăm theo trọng lượng của các thành phần khác nhau, được hiển thị theo loài và, khi thích hợp, theo giống, được báo cáo trên nhãn chính thức.
- (6) Theo quan điểm về tầm quan trọng của việc sử dụng hỗn hợp hạt giống cây thức ăn gia súc để cung cấp chất lượng dinh dưỡng cao của thức ăn gia súc, và bao gồm cả khi không có ý định sử dụng làm cây thức ăn gia súc, để cải thiện khả năng thích nghi của cây với điều kiện nông học khu vực và tầng độ phì nhiêu của đất và đa dạng sinh học, đặc biệt là khi hỗn hợp hạt giống được sử dụng trong thực hành nông học để bảo tồn đất và nước như che phủ cây trồng và có tính đến Thiếu hạt giống hữu cơ hoặc chuyển đổi có sẵn, có thể sử dụng hỗn hợp hạt giống tuân thủ các quy tắc sản xuất hữu cơ, ngay cả khi chứa hạt giống

hữu cơ và, chuyển đổi và phi hữu cơ được ủy quyền của các loài thực vật khác nhau. Vì mục đích đó, thông tin chính xác về sự hiện diện và số lượng các thành phần hữu cơ và chuyển đổi của hỗn hợp phải có sẵn cho người dùng, mà không ảnh hưởng đến các yêu cầu và thông tin cần thiết theo Chỉ thị 66/401 / EEC.

(7) Tuy nhiên, nhãn của bao bì của các hỗn hợp như vậy cũng phải chỉ ra rằng việc sử dụng chúng chỉ được phép trong phạm vi ủy quyền được ban hành theo điểm 1.8.5 của Phần I của Phụ lục II của Quy định (EU) 2018/848 và do đó, chỉ trong lãnh thổ của Quốc gia Thành viên của cơ quan có thẩm quyền đã cấp nó.

(8) Hơn nữa, để thúc đẩy việc sử dụng hạt giống hữu cơ và chuyển đổi và để đảm bảo ngưỡng tối thiểu định lượng hài hòa, phù hợp để đặt tổng tỷ lệ phần trăm tối thiểu theo trọng lượng của hạt hữu cơ và hạt giống chuyển đổi nên là một phần của hỗn hợp khi tham chiếu đến các thành phần hữu cơ và chuyển đổi sẽ xuất hiện trên nhãn.

(9) Do đó, điểm 2.1 của Phụ lục III của Quy định (EU) 2018/848 cần được sửa đổi cho phù hợp.

(10) Vì lợi ích của sự rõ ràng và chắc chắn về mặt pháp lý, Quy định này nên được áp dụng kể từ ngày áp dụng Quy định (EU) 2018/848,

ĐÃ THÔNG QUA QUY ĐỊNH NÀY:

Điều 1

Điểm 2.1 của Phụ lục III của Quy định (EU) 2018/848 được sửa đổi theo Phụ lục của Quy định này.

Điều 2

Quy định này sẽ có hiệu lực vào ngày thứ hai mươi sau khi được công bố trên Tạp chí Chính thức của Liên minh Châu Âu.

Chương trình áp dụng từ ngày 1/1/2022.

Quy định này sẽ ràng buộc toàn bộ và áp dụng trực tiếp ở tất cả các Quốc gia Thành viên.

Thực hiện tại Brussels, ngày 30 tháng 10 năm 2020.

Đối với Ủy ban

Tổng thống

Ursula VON DER LEYEN

(1) [OJ L 150, 14.6.2018, tr. 1.](#)

(2) Chỉ thị của Hội đồng 66/401 / EEC ngày 14 tháng 6 năm 1966 về tiếp thị hạt giống cây trồng thức ăn gia súc ([OJ 125, 11.7.1966, trang 2298](#)).

ANNEX

Điểm 2.1 của Phụ lục III của Quy định (EU) 2018/848 được thay thế bằng các điểm sau:

2.1. Thông tin cần cung cấp

2.1.1. Các nhà khai thác phải đảm bảo rằng các sản phẩm hữu cơ và các sản phẩm đang chuyển đổi được vận chuyển đến các nhà khai thác hoặc đơn vị khác, bao gồm cả nhà bán buôn và bán lẻ, chỉ trong bao bì, thùng chứa hoặc phương tiện thích hợp được đóng theo cách mà không thể thay đổi, bao gồm cả thay thế, nội dung mà không bị thao túng hoặc làm hỏng con dấu và được cung cấp nhãn ghi rõ, không ảnh hưởng đến bất kỳ chỉ dẫn nào khác theo yêu cầu của luật Liên minh:

(a) tên và địa chỉ của nhà điều hành và, nếu khác, của chủ sở hữu hoặc người bán sản phẩm;

(b) tên của sản phẩm;

(c) tên hoặc số mã của cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát mà người vận hành phải tuân theo; và

(d) nếu có liên quan, dấu hiệu nhận dạng lô đất phù hợp với hệ thống đánh dấu được phê duyệt ở cấp quốc gia hoặc được thỏa thuận với cơ quan kiểm soát hoặc cơ quan kiểm soát và cho phép liên kết lô đất với các hồ sơ nêu tại Điều 34 (5).

2.1.2. Các nhà khai thác phải đảm bảo rằng thức ăn hỗn hợp được phép sản xuất hữu cơ được vận chuyển đến các nhà khai thác hoặc tổ chức khác, bao gồm cả nhà bán buôn và bán lẻ, được cung cấp nhãn ghi rõ, ngoài bất kỳ chỉ dẫn nào khác theo yêu cầu của luật Liên minh:

(a) các thông tin quy định tại điểm 2.1.1;

(b) Nếu có liên quan, theo trọng lượng của chất khô:

(i) tổng tỷ lệ nguyên liệu thức ăn hữu cơ;

(ii) tổng tỷ lệ nguyên liệu thức ăn chăn nuôi chuyển đổi;

(iii) tổng tỷ lệ nguyên liệu thức ăn chăn nuôi không thuộc điểm (i) và (ii);

(iv) tổng tỷ lệ thức ăn có nguồn gốc nông nghiệp;

(c) nếu có liên quan, tên của nguyên liệu thức ăn hữu cơ;

(d) nếu có liên quan, tên của nguyên liệu thức ăn trong chuyển đổi; và

(e) đối với thức ăn hỗn hợp không thể dán nhãn theo Điều 30(6), chỉ dẫn rằng thức ăn đó có thể được sử dụng trong sản xuất hữu cơ theo Quy định này.

2.1.3. Không ảnh hưởng đến Chỉ thị 66/401/EEC, người vận hành phải đảm bảo rằng trên nhãn bao bì của hỗn hợp hạt giống cây trồng thức ăn gia súc có chứa hạt giống hữu cơ và không chuyển đổi hoặc không hữu cơ của một số loài cây trồng khác nhau đã được cấp phép theo các điều kiện liên quan quy định tại điểm 1.8.5 của Phần I của Phụ lục II của Quy định này, Thông tin được cung cấp về các thành phần chính xác của hỗn hợp, được thể hiện bằng tỷ lệ phần trăm theo trọng lượng của từng loài thành phần và nơi thích hợp giống.

Ngoài các yêu cầu liên quan theo Phụ lục IV của Chỉ thị 66/401 / EEC, thông tin đó phải bao gồm bên cạnh các chỉ dẫn được yêu cầu trong đoạn đầu tiên của điểm này cũng là danh sách các loài thành phần của hỗn hợp được dán nhãn là hữu cơ hoặc đang chuyển đổi. Tổng tỷ lệ phần trăm tối thiểu theo trọng lượng của hạt hữu cơ và hạt chuyển đổi trong hỗn hợp tối thiểu phải là 70%.

Trong trường hợp hỗn hợp có chứa hạt giống phi hữu cơ, nhãn cũng phải bao gồm tuyên bố sau: "Việc sử dụng hỗn hợp chỉ được phép trong phạm vi cấp phép và trong lãnh thổ của Quốc gia Thành viên của cơ quan có thẩm quyền cho phép sử dụng hỗn hợp này phù hợp với điểm 1.8.5 của Phụ lục II của Quy định (EU) 2018/848 về sản xuất hữu cơ và ghi nhãn các sản phẩm hữu cơ."

Thông tin được đề cập tại điểm 2.1.1 và 2.1.2 chỉ có thể được trình bày trên một tài liệu kèm theo, nếu tài liệu đó có thể được liên kết không thể phủ nhận với bao bì, thùng chứa hoặc vận chuyển xe cộ của sản phẩm. Tài liệu kèm theo này phải bao gồm thông tin về nhà cung cấp hoặc người vận chuyển."